

**Bewilligung für ein ohne Eltern reisendes Kind (Reisevollmacht)**  
**Autorisation pour enfant non accompagné de ses parents**  
**Autozittazione per bambino non accompagnato dai suoi genitori**

---

Ich, Unterzeichneter  
Je, soussigné  
Io, sottoscritto  
I, the undersigned  
Yo, quien suscribo

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

ermächtige hiermit  
autorise par la présente  
hereby authorize  
hereby authorize  
autorizo por la presente

Herrn/Frau  
M./Mme  
Sig./Sigra  
Mr./Ms  
Sr/Sra

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

geboren am  
né(e) le  
nato/a il  
born the  
nacido/a el

in  
à  
a  
in  
en

Nationalität  
Nationalité  
Nazionalità  
Nationality  
Nacionalidad

Pass- o. Identitätskartennummer  
N° passeport/ de la carte d'identité  
N° del passaporto/ carta d'identità  
N° of passport/identity card  
N° pasaporte/documento identidad

wohnhaft in  
domicilié à  
domiciliato/a a  
resident in  
domiciliado en

(Strasse, Nr. / Rue, n° / Via, n° / Street, no. / Calle, n° / Stadt, Land / ville, pays / Località, paese / city, country / ciudad, país)

vom  
à voyager du  
a viaggiare dal  
to travel from  
a viajar a partir del

bis  
au  
al  
till  
al

in Begleitung meines Kindes  
en compagnie de mon enfant  
con il/la mio/a bambino/a  
with my child  
con mi/mia niño/a

Name, Vorname des Kindes / Nom, prénom de l'enfant / Cognome, nome del bambino / Name, surname of child / Apellido, nombre del niño

zu reisen  
pour voyager  
per viaggiare  
to travel  
para viajar

geboren am  
né(e) le  
nato/a il  
born the  
nacido/a el

in  
à  
a  
in  
en

Nationalität  
Nationalité  
Nazionalità  
Nationality  
Nacionalidad

Pass- o. Identitätskartennummer  
N° passeport/ de la carte d'identité  
N° del passaporto/ carta d'identità  
N° of passport/identity card  
N° pasaporte/documento identidad

Ausgestellt den  
Etabli le  
Rilasciato il  
Established  
Hecho el

in  
à  
a  
in  
en

Unterschrift des Familienoberhauptes  
Signature du chef de famille  
Firma del capo famiglia  
Signature of head of family  
Firma del jefe de familia